



# Enquête agricole de novembre pour les provinces de l'Atlantique - 2007

POUR CIRCULATION INTERNE



## CONFIDENTIEL une fois rempli

Cette enquête est menée en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada (1985), ch. S-19. En vertu de la Loi sur la statistique, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

If you prefer this questionnaire in English, please check here

### RÉSERVÉ AU BUREAU

005		1
005		4
005		2
005		3
	004	2

L'objectif de cette enquête est de recueillir de l'information sur le bétail et les cultures. Les statistiques produites à l'aide de cette enquête permettent aux utilisateurs d'observer et d'évaluer les changements au sein de l'industrie, de mesurer les performances et d'informer la communauté agricole et le public en général de l'évolution du secteur agricole. Les questions de la Section I (Questions supplémentaires sur les bovins) sont commanditées par l'Agriculture et Agroalimentaire Canada, afin d'appuyer l'analyse du secteur des bovins et l'administration des programmes de redressement dans le sillage de l'ESB, y compris les programmes d'engraissement prolongé.

Statistique Canada recueille des renseignements relatifs à l'exploitation agricole décrite sur l'étiquette. Si vous exploitez ou si votre associé(e) exploite une autre ferme distincte de celle décrite sur l'étiquette (c'est-à-dire justifiant la tenue de livres distincts de comptabilité), assurez-vous de n'inclure dans le présent questionnaire AUCUNE donnée relative à cette autre ferme.

## SECTION A. Lorsque vous répondez aux questions, s'il vous plaît inclure ...

... tous les animaux (bovins ou veaux, porcs, et/ou moutons ou agneaux) sur votre exploitation en date du 1<sup>er</sup> octobre 2007, quel qu'en soit le propriétaire, y compris les animaux en pacage, engraisés à forfait ou élevés sous contrat.

... tout bétail qui est la propriété de l'exploitant et résidant sur une terre de la couronne, un pâturage communautaire ou une association de pâturage/pacage.

... S'il vous plaît ne pas inclure les animaux que vous possédez et qui sont gardés dans une ferme, un ranch ou un parc d'engraissement exploité par quelqu'un d'autre.

**SECTION B. CULTURES ENSEMENCÉES À L'AUTOMNE DE 2006**

1. Avez-vous semé du blé d'hiver ou du seigle d'automne à l'automne de 2006 ?

Oui

Non    (Passez à la Section C)



	Code	Superficie ensemencée	Code	Superficie récoltée	UDM		Code	Rendement obtenu	UDM
					ac	ha			
1. Blé d'hiver	106		706		1	2	306		
2. Seigle d'automne	112		712		1	2	312		

(Si c'est la dernière culture, passez à la Section C)

**SECTION C. INTENTIONS D'ENSEMENCEMENT À L'AUTOMNE DE 2007**

1. Allez-vous semer du blé d'hiver ou du seigle d'automne à l'automne de 2007 ?

Oui

Non    (Passez à la Section D)



Quelle superficie allez-vous ensemer à l'automne de 2007 ?	Code	Superficie prévue	UDM		
			ac	ha	arp
1. Blé d'hiver	206		1	2	3
2. Seigle d'automne	212		1	2	3

(Si c'est la dernière culture, passez à la Section D)

## SECTION D. CULTURES ENSEMENCÉES

1. Avez-vous fait des cultures en 2007 ?

Oui

Non   (Passez à la Section E)

Lesquelles des cultures suivantes avez-vous faites ?	Code	Superficie ensemencée	Code	Superficie récoltée	UDM			Code	Rendement obtenu	UDM 1 à 19
					ac	ha	arp			
1. Céréales mélangées (deux céréales ou plus semées ensemble)	213		713		1	2	3	313		
2. Avoine	208		708		1	2	3	308		
3. Orge	209		709		1	2	3	309		
4. Maïs-grain (inclure maïs de semence et exclure maïs sucré)	216		716		1	2	3	316		
% d'humidité	987									
5. Maïs fourrager (si le maïs fourrager récolté est en silo, calculez la production sur la prochaine page)	217		717		1	2	3	317		
% d'humidité	977									
6. Blé de printemps	203		703		1	2	3	303		
7. Soya	223		723		1	2	3	323		
8. Pommes de terre	218		718		1	2	3	318		
9. Autres grandes cultures (inscrire dans la section réservée aux commentaires)	225				1	2	3			

(Si c'est la dernière culture, passez à la Section E)

### UNITÉ DE MESURE (UDM)

SUPERFICIE		RENDEMENT						PRODUCTION TOTALE	
1	ACRES	Boisseaux (BU)	Kilogrammes (KG)	Tonnes métriques (MT)	Tonnes impériales (TI)	Livres (LBS)	Quintaux (CWT)	BU	19 - 1
		1	2	3	4	5	6	ACRES	19 - 2
2	HECTARES	7	8	9	10	11	12	LBS	19 - 3
								HECTARES	19 - 4
								KG	19 - 5
								CWT	19 - 6

2. Quelle production avez-vous obtenue ou allez-vous obtenir de votre superficie de maïs fourrager récolté pour l'ensilage ?

Culture	Code	Récolté pour l'ensilage	UDM
Maïs fourrager récolté pour l'ensilage (somme de (i + ii + iii))	317		TI
i) Récolté et mis en silo vertical			TI
ii) Récolté et mis en silo horizontal ou autre forme de silo			TI
iii) Autre forme d'entreposage			TI

### SECTION E. FOIN ET CULTURES FOURRAGÈRES POUR LA SEMENCE

1. Est-ce que vous cultivez du foin ou des cultures fourragères pour la semence en 2007 ?

Oui

Non    (Passez à la Section F)



#### FOIN

o Inclure : - luzerne, trèfle et fléole des prés

o Exclure : - toutes les terresensemencées en cultures fourragères destinées à la pâture

1. Quelle est la superficie totale des terres en foin en 2007 ? (exclure les superficies en sous-semis)

Culture	Code	Superficie totale	UDM	
Superficie totale en foin	291		ac	ha

1a. De la superficie des terres en foin, quelle superficie a été récoltée cette année ?

Culture	Code	Superficie récoltée	UDM	
Foin récolté	295		ac	ha

## FOIN

1b. Avez-vous récolté du foin sec ?

Culture	Code	Foin sec récolté	UDM
Production totale de foin sec récolté (somme de (i + ii))	293		TI
i) Foin sec récolté sous forme de balles			TI
ii) Foin sec récolté sous une autre forme			TI

1c. Avez-vous récolté du foin pour l'ensilage ?

Culture	Code	Récolté pour l'ensilage	UDM
Production totale de foin récolté pour l'ensilage (somme de (i + ii + iii + iv))	294		TI
i) Récolté sous forme de balles pour l'ensilage			TI
ii) Récolté et mis en silo vertical pour l'ensilage			TI
iii) Récolté et mis en silo horizontal ou autre forme de silo pour l'ensilage			TI
iv) Autre forme d'entreposage du foin d'ensilage			TI

POUR INFORMATION SEULEMENT

### CULTURES FOURRAGÈRES POUR LA SEMENCE

- |   |   |
|---|---|
| o Inclure : - toutes les terres en cultures fourragères produites pour la semence, y compris la luzerne et les mélanges du luzerne, le trèfle, la fléole des prés et la fétuque, etc. | o Exclure : - les terres en cultures fourragères récoltées pour le foin ou destinées à la pâture. |
|---|---|

1a. Quelle superficie a été ensemencée en cultures fourragères en 2007 ?

Culture	Code	Superficie ensemencée	UDM	
Cultures fourragères ensemencées	247		ac	ha

### SECTION F. SUPERFICIE TOTALE DE LA FERME

Utilisation des terres	Code	Superficie totale	UDM	
			ac	ha
1. Pâturage	223		1	2
2. Autres terres	241		1	2
3. Superficie agricole totale utilisée	201		1	2

(Passez à la Section G)

### SECTION G. COMME ÉTANT BIOLOGIQUES - CULTURES

1. Est-ce que les cultures cultivées sur votre ferme sont certifiées comme étant biologiques ?

Oui   Non   (Passez à la Section H)

2. Pourriez-vous me donner le nom de votre organisme certificateur ?

Oui   Non

3. Veuillez nous fournir le nom de votre organisme certificateur.

Organisme \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

(Passez à la Section H)

**SECTION H. BOVINS ET/OU VEAUX**

**RÉSERVÉ AU BUREAU**

**400**

**9**

1. Le 1<sup>er</sup> octobre 2007 aviez-vous des bovins ou des veaux sur cette exploitation ? Inclure les animaux en pacage dans un pâturage communautaire ou public ou ceux qui font partie du projet de mise en valeur des pâturages.

Oui **400**   **1**

Non **400**   **2** (Passez à la Section J)

2. Gardez-vous des bovins ou des veaux (sur cette exploitation) pour quelqu'un d'autre ? (Si oui, les inclure dans votre inventaire.)

Oui **430**   **1**

Non **430**   **2**

**Nombre total au 1<sup>er</sup> octobre 2007**

**403**

Aucun

**404**

Aucune

**405**

Aucune

**459**

Aucun

**456**

Aucune

**407**

Aucune

**402**

Aucune

**458**

Aucun

**460**

**421**

Aucun

**424**

Aucun

3. **TAUREAUX**, d'un an et plus .....

4. **VACHES LAITIÈRES** .....

5. **VACHES D'ÉLEVAGE DE BOUCHERIE** .....

6. **VEAUX**, de moins d'un an .....

7. **GÉNISSES**, d'un an et plus

a) pour le remplacement du **troupeau laitier** (d'un an et plus) .....

b) pour le remplacement du **troupeau de boucherie** (d'un an et plus) .....

c) pour l'**abattage** ou l'**engraissement** (d'un an et plus) .....

8. **BOUVILLONS**, d'un an et plus .....

9. **NOMBRE TOTAL DE BOVINS ET/OU DE VEAUX** (somme des questions 3 à 8) .....

10. (Sur cette exploitation) Combien de veaux sont nés vivants entre le 1<sup>er</sup> juillet et le 1<sup>er</sup> octobre 2007 ? .....

11. (Sur cette exploitation) Combien de vaches et de génisses doivent vêler entre le 1<sup>er</sup> octobre et le 31 décembre 2007 ? .....

(Passez à la Section I)

**SECTION I. QUESTIONS SUPPLÉMENTAIRES SUR LES BOVINS**

**RÉSERVÉ AU BUREAU**

**400**

**9**

**En date du 1<sup>er</sup> octobre 2007**

**461**

**465**

**471**

**475**

**477**

**479**

**481**

**483**

**485**

**487**

**489**

↓  
(Passez à la Section J)

1. Des vaches laitières déclarées (case 404, page 7), indiquez combien vous en auriez réformé si les conditions du marché des bovins avaient été normales. ....

2. Des vaches laitières déclarées (case 404, page 7), combien de vaches ont plus de 9 ans ? .....

3. Des vaches d'élevage de boucherie déclarées (case 405, page 7), indiquez combien vous en auriez réformé si les conditions du marché des bovins avaient été normales. ....

4. Des vaches d'élevage de boucherie déclarées (case 405, page 7), combien de vaches ont plus de 9 ans ? .....

5. Du nombre de génisses pour l'engraissement déclarés (case 402, page 7), indiquez combien d'animaux sont dans les trois catégories suivantes :

a) 1 100 livres (500 kg) et plus .....

b) plus de 900 livres (409 kg) et moins de 1 100 livres (500 kg) .....

c) 900 livres (409 kg) ou moins .....

6. Du nombre de bouvillons (d'un an et plus) déclarés (case 408, page 7), indiquez combien d'animaux sont dans les trois catégories suivantes :

a) 1 250 livres (568 kg) et plus .....

b) plus de 1000 livres (455 kg) et moins de 1 250 livres (568 kg) .....

c) 1000 livres (455 kg) ou moins .....

7. Des animaux pour l'engraissement (les génisses pour l'engraissement (case 402, page 7) et/ou les bouvillons d'un an et plus (case 408, page 7)) déclarés en date du 1<sup>er</sup> octobre, indiquez combien recevaient une ration de finition (surtout des grains). ....

**SECTION J. PORCS**

**RÉSERVÉ AU BUREAU**

**600**

**9**

1. Le 1<sup>er</sup> octobre 2007 aviez-vous des porcs (cochons) sur cette exploitation ?

Oui **600**   **1**

Non **600**   **2**

1. (a) Y avait-il des porcs (cochons) (sur cette exploitation) entre le 1<sup>er</sup> juillet et le 30 septembre 2007 ?

Oui **601**   **1** (Complétez les questions 7, 8 et 9)

Non **601**   **2** (Passez à la Section K)

2. Gardez-vous des porcs (cochons) (sur cette exploitation) pour quelqu'un d'autre ? (Si oui, les inclure dans votre inventaire.)

Oui **630**   **1**

Non **630**   **2**

3. **VERRATS**, de 6 mois et plus .....

4. **TRUIES**, de reproduction et jeunes truies pleines .....

5. **TOUS LES AUTRES PORCS (COCHONS)**

a) moins de 45 livres (-20 kg) .....  
(Comptez les porcelets non sevrés)

b) de 45 à 130 livres (20 à 60 kg) .....

c) plus de 130 livres (60+ kg) .....

6. **NOMBRE TOTAL DE PORCS (cochons)** (somme des questions 3 à 5) .....

7. (Sur cette exploitation) Combien de truies et de jeunes truies ont mis bas durant les mois de juillet, août et septembre 2007 ? .....

8. Combien de porcelets sont nés vivants durant la même période (juillet, août et septembre 2007) ? .....

9. Des porcelets nés vivants, combien sont morts ou ont été détruits avant le sevrage durant les mois de juillet, août et septembre 2007 ? .....

10. Combien de truies et de jeunes truies pleines doivent mettre bas durant les mois d'octobre, novembre et décembre 2007 ? .....

11. Combien de truies et de jeunes truies pleines doivent mettre bas durant les mois de janvier, février et mars 2008 ? .....

Nombre total au 1 <sup>er</sup> octobre 2007	
<b>605</b>	Aucun <input type="checkbox"/>
<b>606</b>	Aucune <input type="checkbox"/>
<b>607</b>	Aucun <input type="checkbox"/>
<b>608</b>	Aucun <input type="checkbox"/>
<b>609</b>	Aucun <input type="checkbox"/>
<b>610</b>	<input type="text"/>
<b>634</b>	Aucun <input type="checkbox"/>
<b>635</b>	Aucun <input type="checkbox"/>
<b>636</b>	Aucun <input type="checkbox"/>
<b>638</b>	Aucun <input type="checkbox"/>
<b>639</b>	Aucun <input type="checkbox"/>

(Passez à la Section K)

**SECTION K. MOUTONS ET/OU AGNEAUX ET AGNELLES**

**RÉSERVÉ AU BUREAU**

<b>800</b>		<b>9</b>
------------	--	----------

1. Le 1<sup>er</sup> octobre 2007 aviez-vous des moutons et des agneaux ou des agnelles (sur cette exploitation) ? Inclure les animaux en pacage dans un pâturage communautaire ou public ou ceux qui font partie du projet de mise en valeur des pâturages.

Oui 

<b>800</b>		<b>1</b>
------------	--	----------

Non 

<b>800</b>		<b>2</b>
------------	--	----------

1. (a) Y avait-il des moutons, des agneaux ou des agnelles sur cette exploitation entre le 1<sup>er</sup> juillet et le 1<sup>er</sup> octobre 2007 ?

Oui 

<b>820</b>		<b>1</b>
------------	--	----------

(Complétez les questions 8, 9 et 10) Non 

<b>820</b>		<b>2</b>
------------	--	----------

2. Gardez-vous des moutons, des agneaux ou des agnelles (sur cette exploitation) pour quelqu'un d'autre ? (Si oui, les inclure dans votre inventaire.)

Oui 

<b>830</b>		<b>1</b>
------------	--	----------

Non 

<b>830</b>		<b>2</b>
------------	--	----------

3. **BÉLIERS NON CASTRÉS**, d'un an et plus .....

4. **BREBIS** .....

5. **AGNEAUX ET AGNELLES** pour la reproduction .....

6. **AGNEAUX ET AGNELLES** pour l'abattage .....

7. **TOTAL DE MOUTONS ET AGNEAUX ET AGNELLES** (somme des questions 3 à 6) .....

8. (Sur cette exploitation) Combien d'agneaux et d'agnelles sont nés entre le 1<sup>er</sup> juillet et le 1<sup>er</sup> octobre 2007 ? .....

9. Combien de moutons, d'agneaux et d'agnelles sont morts, y compris ceux tués par des prédateurs ou par la maladie, entre le 1<sup>er</sup> juillet et le 1<sup>er</sup> octobre 2007 ? .....

10. (Sur cette exploitation) Combien de moutons seront nés entre le 1<sup>er</sup> octobre et le 31 décembre 2007 ? .....

Nombre total au 1 <sup>er</sup> octobre 2007	
<b>801</b>	Aucun <input type="checkbox"/>
<b>802</b>	Aucun <input type="checkbox"/>
<b>803</b>	Aucun <input type="checkbox"/>
<b>804</b>	Aucun <input type="checkbox"/>
<b>810</b>	
<b>808</b>	Aucun <input type="checkbox"/>
<b>807</b>	Aucun <input type="checkbox"/>
<b>809</b>	Aucun <input type="checkbox"/>

POUR INFORMATION SEULEMENT

